

会 计 核 算 原 理

〔苏〕 A. K. 马 尔 钦 科 著
И. М. 巴 拉 巴 诺 夫

湖北财经学院《会计核算原理》翻译组 译

人 民 交 通 出 版 社

会 计 核 算 原 理

〔苏〕A.K. 马尔钦科 著
И.М. 巴拉巴诺夫

湖北财经学院《会计核算原理》翻译组 译

人 民 交 通 出 版 社

会计核算原理

〔苏〕A.K. 马尔钦科 著
И.М. 巴拉巴诺夫

湖北财经学院《会计核算原理》翻译组 译

人民交通出版社出版
新华书店北京发行所发行
各地新华书店经售
人民交通出版社印刷厂印

开本: 787×1092 $\frac{1}{32}$ 印张: 8 字数: 177千

1983年9月 第1版

1983年9月 第1版 第1次印刷

印数: 0001—29,800册 定价: 1.00元

内 容 提 要

本书内容包括：会计核算的一般概念及其受社会主义生产方式的制约，核算中运用的计量单位，统一的核算制度和统计制度，会计核算的作用和任务，对会计核算的方法，会计核算的对象，经营过程及其成果，经营资金及其来源，会计核算的方法，资产负债表的一般概念、内容、形式、结构、作用及运用，帐户与复式记帐，会计核算帐户分类的原理，凭证及其作用、意义、分类、要求、传递，凭证办理手续和加工整理程序及其错误的更正和凭证的保管，帐簿及其在会计核算中的作用，帐簿的分类及记帐程序和方法，会计核算形式，最后还叙述了电子计算机在会计核算中的具体应用等。

本书可供工业企业和交通运输企业的广大财务会计人员和财经院校师生学习和参考。

译 者 的 话

为了了解苏联会计科学的现状，我们翻译了苏联财政出版社1980年出版的这本《会计核算原理》。本书是经苏联中央统计局审订作为培训和提高工业企业会计人员业务水平的教材。

我国已有二十多年没有翻译出版苏联这类书籍了。对照五十年代的苏联同类书籍，可以大体看出苏联二十多年来会计核算理论和实务方面的发展概况，书中还介绍了电子计算机在会计中的应用问题，对会计理论工作者和实际工作者都有一定的参考价值。

本书共八章，是由陈启中（第四章）、朱信诚（第六章及第八章的第五节）、何任远（第三章及第八章的第四节）边恭甫（第七章）、廖洪（前言和第一、二、五章及第八章的第一、二、三节）等集体翻译的。

最后，由朱信诚对全书进行了校核。

由于译者水平有限，译书缺点错误在所难免，敬请读者指正。

湖北财经学院

《会计核算原理》翻译组1982年

前 言

会计核算和管理国民经济的最重要的职能之一。管理就是计划、计算、分析、进行决策和监督其执行。列宁曾多次论述过管理的意义：管理不需要内行，管理不需要充分的知识，无须掌握管理科学，这是多么可笑的逻辑！

苏联部长会议在有关决议中谈到完善经济机构和经营业务的方法的各种措施时，特别重视建立新方法和提高现行的国民经济计划制度的水平。计划是核心的组织环节，是有计划按比例地发展国民经济的正确的客观的反映。它包括编制苏联经济发展的目前计划（季度和年度的）和长远计划。在这些计划中以科学的态度在提高效率、运用科学和技术成就以及提高劳动生产率的基础上来确定物质资料生产中的需要。

借助会计核算能考察、计量、登记以及综合固定资金和流动资金及其形成来源。核算是提供计划、经济活动分析和决策所必需的资料的源泉。会计核算利用监督职能来完成生产联合公司和企业、组织、机关的一系列最重要的工作指标。

在会计核算中反映出计划的完成程度：关于用实物表现各种主要产品的产量；关于不仅用价值表现、而且根据合同中严格的交货日期和产品质量来表示销售量；关于劳动生产率，每卢布产品的工资额及利润（降低产品成本）情况；关于运用新技术的基建项目的动工情况，预算交款情况等。

计划完成情况的评价是根据五年计划期初的累计数进

行的。

作为管理职能的分析，在于查明各种误差、原因和责任者及其对计划完成情况的影响。分析的任务在于把实际指标与计划指标进行比较，查明差异和提供计划执行情况的资料，以便克服工作中的缺点。监督是管理的完成阶段，其目的在于预防脱离计划的偏差或者在揭示偏差的同时，采取措施去消除可能出现的误差。

在自动化管理体系中，会计核算的特殊作用更加突出了，因为它是生产管理中所利用的经济情报的主要提供者。同时，核算质量和业务效率都在提高，因为基本的计算过程将由速度极高的计算机来完成。《会计核算原理》课程从理论上研究核算的作用和意义，它的任务、对象和方法以及反映经济业务的技术。本书将阐述国民经济各部门的会计核算的一般原理。在会计核算帐户计划中将列举反映主要经济业务的实例。只有在深入地掌握一般原理之后，才能着手研究各部门的会计核算课程（工业、农业、建筑、商业和国民经济的其他部门）。会计核算原理的研究将促进提高会计工作者的培训质量。

不学习政治经济学、计划、分析、统计、苏维埃立法和其他与培训会计人员所必要的邻近学科，而欲掌握会计核算原理，则是不可思议的。

目 录

第一篇 会计核算的对象和方法

第一章 会计核算概论.....	1
第一节 经济核算的一般概念及其受社会生产方式的制约.....	1
第二节 社会主义核算及其与资本主义核算的区别.....	5
第三节 核算中运用的计量单位.....	8
第四节 统一的核算制度和统计制度.....	10
第五节 会计核算的作用和任务.....	14
第六节 对会计核算的要求.....	17
第七节 企业自动化管理系统及会计核算在该系统中的地位.....	19
第八节 会计人员在完成会计核算任务时的作用.....	22
第二章 会计核算的对象和方法.....	25
第一节 生产联合公司和企业是国民经济统一体的一部分.....	25
第二节 会计核算的对象.....	29
第三节 经营过程及其成果.....	32
第四节 经营资金及其来源.....	34
第五节 会计核算的方法.....	44

第三章 资产负债表	48
第一节 资产负债表的一般概念	48
第二节 资产负债表的内容、形式及结构	50
第三节 资产负债表的作用及运用	54
第四节 社会主义联合公司的资产负债表与资本 主义垄断组织的资产负债表的原则区别	56
第五节 经济业务影响下资产负债表发生的变化	58
第四章 帐户与复式记帐	62
第一节 会计核算帐户体系及其结构	62
第二节 帐户与资产负债表的相互联系	68
第三节 复式记帐及其理论根据	69
第四节 会计凭证、序时记录与分类记录的概念	77
第五节 总分类帐户和明细分类帐	79
第六节 发生额明细表	91
第五章 会计核算帐户分类的原理	97
第一节 帐户分类的概念及其意义	97
第二节 商品物资采购的核算	98
第三节 产品生产费用的核算	106
第四节 产品销售及财务成果的核算	127
第五节 会计核算帐户的分类	136
第六节 会计核算帐户计划	153

第二篇 会计核算的技术和形式

第六章 凭证	157
第一节 凭证——原始信息的媒介，它的作用	

和意义	157
第二节 凭证的分类	159
第三节 会计核算对凭证提出的要求	172
第四节 凭证传递	174
第五节 凭证办理手续和加工整理程序	175
第六节 凭证中错误的更正及凭证保管程序	177
第七章 帐簿	178
第一节 帐簿及其在会计核算中的作用	178
第二节 帐簿的分类	180
第三节 记帐程序和记帐方式	190
第四节 在帐簿中更正错误记录的方法	192
第八章 会计核算形式	197
第一节 会计核算形式的概念及其历史发展	197
第二节 记帐凭单核算形式及其变形——日记总帐 核算形式	202
第三节 凭单日记帐核算形式	210
第四节 表格纸带穿孔核算形式	220
第五节 自动化表格核算形式	238

第一篇 会计核算的对象和方法

第一章 会计核算概论

第一节 经济核算的一般概念及其 受社会生产方式的制约

满足人们吃、穿、住等所必需的物质资料的生产和分配是人类社会生存的必要条件。对此，卡·马克思曾多次写道：“一个社会不能停止消费，同样，它也不能停止生产。”

①并说：“任何一个民族，如果停止劳动，不用说一年，就是几个星期，也要灭亡，这是每一个小孩都知道的。”②

生产过程具有社会性。任何一个物质资料的生产过程，总是包括三个要素：有目的的活动或劳动本身，劳动对象和劳动手段。人们借助劳动工具作用于原材料，把它加工为适合人们需要的产品。在创造物质资料的过程中，劳动起着主要的作用。卡·马克思着重指出：“在创造新价值时又保存旧价值，这是活劳动的自然恩惠。”③不仅必要产品，而且剩余产品都是劳动创造的。已创造的产品进入流通，即从生产地到达消费地，必须经过分配。它的一部分用于补偿物质耗费，另一部分用于支付工资，剩余部分用于积累。

因为生产、流通和分配过程具有社会性，所以，它们需

①《马克思恩格斯全集》第23卷，人民出版社1972年版，第621页。

②《马克思恩格斯全集》第32卷，人民出版社1974年版，第541页。

③《马克思恩格斯全集》第23卷，人民出版社1972年版，第665页。

要管理。“一切规模较大的直接社会劳动或共同劳动，都或多或少地需要指挥，以协调个人的活动，并执行生产总体的运动——不同于这一总体的独立器官的运动——所产生的各种一般职能。一个单独的提琴手是自己指挥自己，一个乐队就需要一个乐队指挥。”^①“工业、农业、交换的社会管理将成为工业、农业、和交换本身的物质必然性”。^②

生产、流通和分配过程是与一系列物质耗费和劳动耗费相联系的，对人类来说，这些问题并不是无关紧要的：应在什么规模上生产，什么支出是必需的，生产效率怎样和劳动成果如何。甚至在远古，劳动时间也曾激起人们的兴趣，储备简陋的劳动手段和劳动对象，它们是准备食物、制作衣服和最简单的劳动工具，建造住宅所必需的。“在一切社会形态下，人们对生产生活资料所耗费的劳动时间，必然是关心的，虽然在不同的发展阶段上关心的程度不同。”^③

所有这一切导致了观察、计量和登记与生产、流通、分配有关的耗费的必要性，即进行经济核算的必要性。这样，组成经济活动的全部因素和现象，首先要从数量上来反映。这就是经济核算的基本内容。

但是，经济核算的突出作用还表现在物质资料的生产、流通和分配过程的质的方面。利润和成本是说明生产企业工作的质的方面的最重要的两个指标。利润指标表明经济组织贡献给国家的纯收入。利润是在降低成本或降低1卢布商品产品的耗费的基础上而增加的。在个别场合，数量指标同时也是质量指标，例如，产量的分类是按品种或质量等级进行的。

① 《马克思恩格斯全集》第23卷，人民出版社1972年版，第367页。

② 《马克思恩格斯全集》第4卷，人民出版社1958年版，第312页。

③ 《马克思恩格斯全集》第23卷，人民出版社1972年版，第88页。

核算在人类社会的早期阶段就已成为必要，但它只有在人们学会了计量以后才成为可能。“为了计数，不仅要有可以计数的对象，而且还要有一种在考察对象时撇开对象的其他一切特性而仅仅顾到数目的能力，而这种能力是长期的以经验为依据的历史发展的结果。”^①

与其经济活动相联系的生产、流通和分配过程应当是连续不断的。“不管生产过程的社会形式怎样，它必须是连续不断的，或者说，必须周而复始地经过同样一些阶段。”^②这就是说，经济核算应当是连续不断的。但是核算的内容、目的和任务是随着经济形态的改变而改变的。在人类社会的每个发展阶段，核算是受社会生产方式的历史制约的。例如，在原始社会，当时没有人剥削人的现象，生产资料是全社会的财产，核算也是为全社会的利益服务的，而且是原始的（在树上刻记号，用各种颜色的绳子打结等）。

建立在生产资料私有制和人剥削人基础之上的各社会经济形态里，核算是为统治阶级的利益服务的：奴隶主、封建农奴主、资本家、农场主。因而在奴隶制度和封建农奴制度下，活人——奴隶和农奴——成为核算的对象就不是偶然的了。这些活人可以用货币估价，可以买卖或者当作赌博的对象。因而，在阶级社会中，核算有着鲜明的阶级性。它是为统治阶级的利益服务的。在社会主义制度下，核算是监督和管理有计划的国民经济的手段，是最大限度地满足全体人民的促进物质和文化需要。苏维埃经济核算称为社会主义国民经济核算。会计核算国民经济核算的形式之一。

马克思列宁主义的经典著作反复强调：随着社会生产的发展，包括会计核算在内的经济核算的意义将日益增长。对

① 《马克思恩格斯全集》第20卷，人民出版社1971年版，第41页。

② 《马克思恩格斯全集》第23卷，人民出版社1972年版，第621页。

于这一点，卡·马克思写道：生产“过程越是按社会的规模进行，越是失去纯粹个人的性质，作为对过程的控制和观念总结的簿记（按：俄文版已将“簿记”改译为“会计核算”）就越是必要；因此，簿记对资本主义生产，比对手工业和农民的分散生产更为必要，对公有生产，比对资本主义生产更为必要。但是簿记的费用随着生产的积聚而减少，簿记越是转化为社会的簿记，这种费用也就越少。”^①

由此可见，在发达的社会主义制度下，尤其是在它的高级阶段，核算的作用更为重要。在共产主义社会中，管理机构（计划和核算机关）将变为社会的自动管理机构，即社会的全体成员都将被吸收到公共事业的管理中来。这就说明共产主义制度下核算的作用是不增长的。生产力发展的水平表现在核算技术上也是不断进步的：从树上刻记记事和结绳计算，从古埃及的纸莎草制纸到古代的羊皮纸、纸，以及从算盘的发明和计算器的使用到现代电子计算机的运用。

国民经济各部门、各工业公司和生产联合公司、企业、组织和机关，也就是说国民经济所有环节中都要进行核算。

综上所述，我们可以得到经济核算的定义：经济核算是人们在物质资料的生产、流通和分配过程中，对有目的地管理和提高国民经济各环节的工作效率和质量的经济活动的连续不断的量的反映和质的评价。

弗·伊·列宁指出了社会主义社会中经济核算和经济监督的巨大意义。他说：“每一件产品、每一磅粮食都应当统计到，因为社会主义首先就是统计。”^②〔译者注：中译本中的“统计”二字在俄文中是 *учет*，兼有“核算”之意，下同〕，还说：“实行统计和监督，这就是每个工兵农代表

^① 《马克思恩格斯全集》第24卷，人民出版社1972年版，第152页。

^② 列宁全集第26卷，人民出版社1959年版，第269页。

苏维埃,每个消费合作社,每个工会或供给委员会,每个工厂委员会或一般工人监督机关的主要经济任务。”^①列宁在核算方面的思想的进一步发展,反映在苏联共产党的纲领中,反映在苏共中央代表大会和全体会议的决议以及苏联政府的决议中。党纲中写道,苏维埃社会拥有巨大的财富,所以核算和监督在保护和正确使用国家财产方面的作用更加增大。

在苏共二十五次代表大会的决议和苏共中央及苏联部长会议“关于改进计划工作和加强经济机构对提高生产效率和工作的作用”的决议中预见到,在广泛利用经济数学方法和电子计算技术的基础上,计划和核算体系将进一步完善。必须完善经济核算的形式和组织,使其集中化、自动化,不断提高已获得的指标的可靠性和有效性,以便有目的地加强对各个领域的经济活动的监督职能。

第二节 社会主义核算及其与 资本主义核算的区别

如前述,任何一个社会经济制度都不能没有核算。社会主义经济核算在内容和任务、结构体系、组织、领导、客观性和公开性方面都区别于资本主义经济核算。社会主义制度下核算的内容是反映公有制的生产、交换和分配的过程。

社会主义经济核算的首要任务是监督国家经济和社会发展规划的完成,以便有目的地保证最大限度地满足社会需要。社会主义经济核算是对国民经济各部门进行经济管理的最重要的手段之一。社会主义经济核算的资料,可供认识社会主义经济规律、自觉地运用这些规律在实行有计划地领导

^①列宁全集第26卷,人民出版社1959年版,第383~384页。

共产主义建设时为社会造福。列宁写道：“只有共产主义在经济上得到论证的时候，我们才珍视共产主义。”^①核算资料可作为共产主义建设计划的经济根据。

任何资本主义托拉斯的基本目的，都是为了获得尽可能多的、由资本家支配的利润。因此，资本主义核算的内容是计算生产费用，而最主要的任务则是揭示最大限度的利滑及其增加途径，保证固定资本和可变资本的完整性和有效地使用。

在社会主义经营方式下，制定了组织核算的统一法规和形式。这些法规和形式有统一的结构体系，这就扩大了核算的范围并能在整个国民经济范围内来运用核算。在谈到产品生产和分配的核算时，弗·伊·列宁说：“在苏维埃政权下，这就不再是私事，而是国家大事。”^②在苏联宪法第131条中说：苏联部长会议详细制订和实行关于组织统一的核算制度和统计制度的方法。

在生产资料私有制条件下，组织核算局限于各个资本主义垄断组织范围内。因此，在资本主义核算中没有统一的结构体系和统一的领导，它不可能在整个资本主义国家范围内来组织核算。

在社会主义条件下，核算资料客观地反映着各生产联合公司、企业、组织和机关的经营资金的组成。核算中不仅反映成绩，而且反映出工作中的缺点。核算指标的客观性质使之能有效地用来改进国民经济所有环节的活动。在说明苏维埃经济核算和监督时，列宁着重指出：“如果谈的是无产阶级国家即无产阶级专政，那末工人监督就可能成为对产品的生产和分配的全民的、包罗万象的、到处通行的、最精密最

① 列宁全集第29卷，人民出版社1956年版，第163页。

② 列宁全集第27卷，人民出版社1958年版，第238页。

负责的统计。”^①

资本主义社会极力掩盖剥削劳动人民的程度。与此相适应，维护商业秘密的法律在很大程度上用伪造的核算资料掩盖利润的真正源泉和利润数量，掩盖攫取由工人的劳动创造的剩余价值的事实。在保护商业秘密的法律发生作用的条件下，只有企业主本人知道企业或联合公司的真实情况，而全社会能够看到的已是被掩饰了真相的、表明资本主义垄断组织活动成果的有利于资本家的被歪曲了的资料了。列宁说：

“保持商业秘密的法律在这里并不是为了生产或交换上的需要，而是为了掩盖投机买卖和极不正当的谋利手段，掩盖直接的欺诈行为，大家知道，在股份企业中这种欺诈行为是特别流行的，它特别巧妙地用伪造的帐目和资产负债表来掩盖自己，欺骗大众。”^② 资本家掩盖利润的真实数目，可使其在竞争中站稳脚跟，逃避税收，掩盖剥削劳动人民的真正程度。

社会主义国家保证核算的公开性。核算资料对社会各组织是公开的，以便得到它们的监督。这就使全体劳动人民都能参加管理，并监督各生产联合公司和企业的工作。

资本家把社会监督的任何企图，都看作是对私有制权利的侵犯。“资本家不愿意公开自己的收入。他们严守‘商业秘密’，外人很难识破财富形成的‘秘密’。私有财产神圣不可侵犯：谁也不能干预私有者的事情。这就是资本主义的原则。”^③ 在资本主义条件下，没有、也不可能有核算的公开性。

以上可以明显地看出：苏维埃经济核算根本不同于资本主义核算，它较之资本主义核算有着巨大的优越性，这种优

① 列宁全集第26卷，人民出版社1959年版，第87页。

② 列宁全集第25卷，人民出版社1958年版，第330页。

③ 列宁全集第19卷，人民出版社1959年版，第194页。